



Company address: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com
Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com



SKU: SAG97END#2#GT

Refrigerated table PREMIUM - 900x700mm - with 2 glass doors

"EN | ENGLISH
DE | DEUTSCH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO"

Risks



Risk of electric shock

- **WARNING:** Improper use can lead to serious injury or death.
- Avoid contact with water, as this can cause short circuits and life-threatening electric shocks
- Ensure compliance with the specified voltage and current. Use with the wrong voltage can cause overheating, fire or electric shocks.
- Do not open the appliance. Repairs and maintenance should be carried out only by qualified personnel.
- Do not use damaged cables or plugs.
- Keep out of the reach of children and of persons without appropriate training! Improper use can present a risk to life.
- Do not handle the plug with wet hands! This can lead to an immediate electric shock.



Risk of injury

- **WARNING:** Improper use can lead to serious injury or death.
- Keep out of the reach of children! Improper use can be hazardous.
- Risk of injury from sharp edges, moving parts or high forces.
- Do not store this appliance where it is at risk of falling. Place only on secure, stable surfaces.
- Do not attempt to repair or modify the appliance yourself. This increases the risk of injury.
- Take precautionary measures: Wear suitable protective clothing and gloves when using the appliance.



Risk of suffocation and choking

- **WARNING:** Small parts or packaging materials can be swallowed or inhaled.
- Keep away from small children! Small parts or packaging materials can be swallowed or inhaled.
- Dispose of plastic bags safely due to the risk of suffocation for children and animals.
- Use appliance only in well-ventilated areas.

Description (english)

- **PREMIUM design**
- With solid stainless steel working surface
- 2 Glass doors
- Premium **40 mm polyurethane insulation**
- Cooling unit in the base
- Usable volume: **240 Liter**
- Digital thermostat
- Operating volume: 42 dB
- Impressive performance with low power consumption (environmentally friendly)
- Easy to clean

High quality

- Body and doors made of premium **stainless steel AISI 304**
- Stainless steel width: 0,9 mm
- Granit working surface

Cooling performance

- Static cooling
- Automatic defrost function
- Refrigerant: **R600a**, CFC-free
- Temperature range: **+2 °C to +8 °C**

Refrigerator attachment

- with stainless steel lid

Cooling compartments

- 1 cooling compartment with 2 doors
- Compartment size: **GN 1/1**

Interior fittings

- Double chamber seal
- Interior in stainless steel
- Rounded inner corners

Connection

- Power: **210 Watt**
- Electrical connection: **230 Volt / 1 N / 50 Hz**

Dimensions

- Outer dimensions W x D x H: **903 x 700 x 876 mm**
- Internal dimensions W x D x H: **830 x 595 x 455 mm**

Supplied with

- 2 x GN 1/1 grid
- **GN container are not included in the delivery, dybde - 100 mm**

Compliance with standards

- Manufactured in accordance with relevant hygiene and safety standards
- CE marking as proof of conformity with EU regulatory standards
- Materials comply with European food safety standards

Technical data sheet (english)

Dimensions

Width 903 mm

Depth 700 mm

Height 876 mm

Attachment dimensions**Width** 900 mm**Depth** 210 mm**Height** 210 mm**Door dimensions****Width** 430 mm**Height** 525 mm**Details****Doors** 2 units**Effective volume** 240 Liter**Cooling performance****Cooling factor** static refrigeration**Refrigerant** R 600 A**Temperature** + 2 °C to + 8 °C**Defrosting** airflow system**Connected load****Connected loads** 230 V / 50 Hz**Delivery****Shipping method** Forwarding agent**Condition upon delivery** Assembled**Weight** 107 kg

Information for children / vulnerable persons

Important Safety Information: This device is intended exclusively for use by adults. It is not suitable for use by children. Due to the design and functionality of the device, improper handling may lead to serious injury hazards. Children must not operate or use the device under any circumstances. Operation, handling, and maintenance of the device are strictly limited to adults who have been properly instructed and are familiar with the relevant safety and operating guidelines.

Customer service

Customer Service Information: If you have any questions or encounter problems, please read the user manual carefully first. Many answers and solutions can be found there. If the issue persists, if you are uncertain about anything, or if there is a malfunction with the device, please contact our customer service team. Our service team is happy to assist you with support, technical information, or repair inquiries.

Support times

DE | German: Our customer service is available Monday to Friday, from 08:30 to 17:30 (Central European Time, CET/CEST).

Spare parts / accessories

You are welcome to request spare parts and accessories through our sales department or customer service.

Risiken (deutsch)



Stromschlaggefahr

- **WARNUNG:** Unsachgemäßer Gebrauch kann zu schweren Verletzungen oder Tod führen
- Kontakt mit Wasser vermeiden – kann Kurzschlüsse und lebensgefährliche Stromschläge verursachen.
- Nur für die angegebene Spannung und Stromart verwenden. Verwendung mit falscher Spannung kann zu Überhitzung, Feuer oder Stromschlägen führen.
- Gerät nicht öffnen. Reparaturen und Wartung nur durch qualifiziertes Fachpersonal.
- Beschädigte Kabel oder Stecker dürfen nicht verwendet werden.
- Von Kindern und ungeschulten Personen fernhalten! Unsachgemäßer Gebrauch kann lebensgefährlich sein.
- Stecker nicht mit nassen Händen berühren! Dies kann zu einem sofortigen elektrischen Schlag führen.
- Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder in feuchten Umgebungen verwenden.



Verletzungsgefahr

- **WARNUNG:** Unsachgemäße Verwendung kann zu schweren Verletzungen führen.
- Von Kindern fernhalten! Unsachgemäßer Gebrauch durch Kinder kann zu gefährlichen Situationen führen.
- Verletzungsgefahr durch scharfe Kanten, bewegliche Teile oder hohe Kräfte.
- Nicht an Orten aufbewahren, an denen es herunterfallen kann. Gerät nur auf sicheren, stabilen Untergründen platzieren.
- Keine eigenmächtigen Reparaturen oder Manipulationen am Gerät durchführen – dies erhöht das Verletzungsrisiko.
- Schutzmaßnahmen treffen: Bei Nutzung geeignete Schutzkleidung und -handschuhe tragen.



Erstickungsgefahr

- **WARNUNG:** Kleinteile oder Verpackungsmaterialien können verschluckt oder eingeatmet werden.
- Von kleinen Kindern fernhalten! Kleinteile oder Verpackungsmaterialien können verschluckt oder eingeatmet werden.

- Plastikbeutel sicher entsorgen – Erstickungsgefahr für Kinder und Tiere.
- Gerät nur in gut belüfteten Räumen verwenden.

Beschreibung (Deutsch)

Ausführung

- **PREMIUM Ausführung**
- Mit fester Edelstahl Arbeitsfläche
- 2 Glastüren
- hochwertige **40 mm Isolierung aus Polyurethan**
- Aggregat im Sockel
- Nutzvolumen: **240 Liter**
- Digitalthermostat
- Betriebslautstärke: 42 dB
- Hohe Leistung bei geringem Stromverbrauch (umweltfreundlich)
- Leicht zu reinigen

Qualität

- Korpus und Türen aus hochwertigem **Edelstahl AISI 304**
- Edelstahl Stärke: 0,9 mm
- Arbeitsfläche aus Granit

Kühlung

- Statische Kühlung
- Automatische Abtaufunktion
- Kältemittel: **R600a** , FCKW - frei
- Temperaturbereich: **+2 °C bis +8 °C**

Kühlaufsatz

- mit Edelstahlabdeckung

Kühlfächer

- 1 Kühlfach mit 2 Türen
- Fachmaß: **GN 1/1**

Innenausstattung

- Doppelkammerdichtung
- Innenraum aus Edelstahl
- Abgerundete Innenecken

Anschluss

- Leistung: **210 Watt**
- Elektrischer Anschluss: **1 / N / PE 230 Volt / 50 Hz**

Maße

- Außenmaß B x T x H: **903 x 700 x 876 mm**
- Innenmaß B x T x H: **830 x 595 x 455 mm**

Lieferumfang

- 2 x GN 1/1 Rost
- **GN Behälter nicht im Lieferumfang enthalten**

Richtlinien

- Selbstverständlich nach Vorgaben der Hygiene- und Sicherheitsrichtlinien produziert.
- Artikel trägt richtlinienkonform CE-Kennzeichnung
- Material entspricht den europäischen Nahrungsmittel-Normen

Technisches Datenblatt (Deutsch)

Abmessungen

Breite 903 mm

Tiefe 700 mm

Höhe 876 mm

Aufsatzmaß

Breite 900 mm

Tiefe 210 mm

Höhe 210 mm

Türmaße

Breite 430 mm

Höhe 525 mm

Details

Türen 2 Stück

Nutzvolumen 240 Liter

Kühlung

Kühlfaktor Statische Kühlung

Kältemittel R 600 A

Temperatur + 2 °C bis + 8 °C

Entfrosten Airflow-System

Anschlusswerte

Anschlusswerte 230 V / 50 Hz

Lieferung

Versandart Spedition

Lieferzustand Montiert

Gewicht 107 kg

Hinweise für Kinder / Schutzbedürftige Personen

Wichtiger Sicherheitshinweis:

Dieses Gerät ist ausschließlich für die Nutzung durch Erwachsene vorgesehen und nicht für Kinder geeignet. Aufgrund der Bauart und Funktionsweise können bei unsachgemäßer Bedienung erhebliche Verletzungsgefahren entstehen.

Kinder dürfen das Gerät weder bedienen noch in Betrieb nehmen. Die Nutzung, Bedienung und Wartung des Geräts ist ausschließlich Erwachsenen vorbehalten, die mit den entsprechenden Sicherheits- und Bedienungshinweisen vertraut sind.

Kundendienst

Hinweis zum Kundendienst:

Bitte lesen Sie bei Fragen oder Problemen zunächst die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Viele Antworten und Lösungen finden Sie dort.

Sollte ein Problem weiterhin bestehen, Unsicherheiten auftreten oder eine Störung am Gerät vorliegen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Unser Serviceteam steht Ihnen gerne für Unterstützung, technische Auskünfte oder Reparaturanfragen zur Verfügung.

Supportzeiten

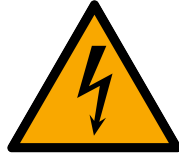
DE | Deutsch

Unser Kundendienst ist erreichbar von Montag bis Freitag, jeweils von 08:30 bis 17:30 Uhr (Mitteleuropäische Zeit, MEZ/MESZ).

Ersatzteile / Zubehör

Ersatzteile und Zubehör können Sie gerne über unsere Verkaufsabteilung oder unseren Kundendienst anfragen.

Risico's (nederlands)



Risico op elektrische schokken

- **WAARSCHUWING:** Onjuist gebruik kan leiden tot ernstig letsel of overlijden.
- Vermijd contact met water - kan kortsluiting en levensgevaarlijke elektrische schokken veroorzaken.
- Alleen gebruiken voor de aangegeven spanning en stroomsterkte. Gebruik met een verkeerde spanning kan leiden tot oververhitting, brand of elektrische schokken.
- Open het apparaat niet. Reparaties en onderhoud mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.
- Beschadigde kabels of stekkers mogen niet worden gebruikt.
- Uit de buurt van kinderen en ongetrainde personen houden! Verkeerd gebruik kan levensgevaarlijk zijn.
- Raak de stekker niet aan met natte handen! Dit kan leiden tot een elektrische schok.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van water of in een vochtige omgeving.



Risico op verwondingen

- **WAARSCHUWING:** Onjuist gebruik kan leiden tot ernstig letsel.
- Uit de buurt van kinderen houden! Onjuist gebruik door kinderen kan tot gevaarlijke situaties leiden.
- Risico op letsel door scherpe randen, bewegende onderdelen of grote krachten.
- Bewaar het apparaat niet op plaatsen waar het kan vallen. Plaats het apparaat alleen op een veilige, stabiele ondergrond.
- Voer geen ongeautoriseerde reparaties of manipulaties uit aan het apparaat - dit verhoogt het risico op verwondingen.
- Neem beschermende maatregelen: Draag geschikte beschermende kleding en handschoenen wanneer u het apparaat gebruikt.



Verstikkingsgevaar

- **WAARSCHUWING:** Kleine onderdelen of verpakkingsmaterialen kunnen worden ingeslikt of ingeademd.

- Uit de buurt van kleine kinderen houden! Kleine onderdelen of verpakkingsmateriaal kunnen worden ingeslikt of ingeademd.
- Gooi plastic zakken veilig weg - verstikkingsgevaar voor kinderen en dieren.
- Gebruik het apparaat alleen in goed geventileerde ruimtes.

Beschrijving (nederlands)

Uitvoering

- **PREMIUM uitvoering**
- Met vast roestvrij stalen werkblad
- 2 Glazen deuren
- Hoogwaardige **40 mm** isolatie van polyurethaan
- Koelunit in onderstel
- Netto volume: **240 Liter**
- Digitale thermostaat
- Werkingvolume: 42 dB
- Hoge prestaties bij laag stroomverbruik - milieuvriendelijk
- Eenvoudig te reinigen

Kwaliteit

- Corpus en deuren van hoogwaardig roestvrijstaal AISI 304
- Dikte roestvrij staal: 0,9 mm
- Werkblad van graniet

Koeling

- Statische koeling
- Automatische ontdooifunctie
- Koelmiddel: **R 600 a** , CFK-vrij
- Temperatuurbereik: **+2 °C tot +8 °C**

Koelopzet

- Met roestvrijstalen afdekking

Koelvakken

- 1 koelruimte met 2 deuren
- Vakafmetingen: **GN 1/1**

Interieur uitvoering

- Dubbele kamerafdichting
- RVS interieur
- Afgeronde binnenhoeken

Aansluiting

- Vermogen: **210 Watt**
- Elektrische aansluiting: **230 Volt / 1 N / 50 Hz**

Afmetingen

- Buitenafmeting B x D x H: **903 x 700 x 876 mm**
- Binnenafmeting B x D x H: **830 x 595 x 455 mm**

Leveringsomvang

- 2 x GN 1/1 rooster
- **GN accessoire niet inbegrepen bij de levering**

Richtlijnen

- Overeenkomstig de geldende hygiëne- en veiligheidsvoorschriften geproduceerd
- Volgens CE-voorschriften
- Materiaal voldoet aan de Europese voedingsmiddelennormen

Technisch gegevensblad (nederlands)

Afmetingen

Breedte 903 mm

Diepte 700 mm

Hoogte 876 mm

Afmetingen opzet

Breedte 900 mm

Diepte 210 mm

Hoogte 210 mm

Afmetingen deur

Breedte 430 mm

Hoogte 525 mm

Details

Deuren 2 stuks

Nuttig volume 240 Liter

Koeling

Koelfactor statische koeling

Koelmiddel R 600 A

Temperatuur + 2 °C tot + 8 °C

Ontdooien Airflow-systeem

Aansluitwaarden

Aansluitwaarden 230 V / 50 Hz

Levering

Verzendwijze Vervoerder

Aflevertoestand Gemonteerd

Gewicht 107 kg

Informatie voor kinderen / kwetsbare personen

Belangrijke veiligheidsinformatie: Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik door volwassenen en is niet geschikt voor kinderen. Door het ontwerp en de werking kan onjuist gebruik leiden tot aanzienlijk risico op letsel. Kinderen mogen het apparaat niet bedienen of opstarten. Het apparaat mag alleen worden gebruikt, bediend en onderhouden door volwassenen die bekend zijn met de relevante veiligheids- en bedieningsinstructies. Vertaald met DeepL.com (gratis versie)

Klantenservice

Klantenservice-informatie: Lees bij vragen of problemen eerst de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Daarin vindt u veel antwoorden en oplossingen. Als er een probleem blijft bestaan, als er onduidelijkheden ontstaan of als er een defect is aan het apparaat, neem dan contact op met onze klantenservice. Ons serviceteam staat u graag te woord voor ondersteuning, technische informatie of reparatieaanvragen. Vertaald met DeepL.com (gratis versie)

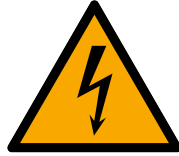
Ondersteuningstijden

DE | Duitsland Onze klantenservice is bereikbaar van maandag tot en met vrijdag, van 08:30 tot 17:30 (Centraal-Europese Tijd, CET/CEST).

Reserveonderdelen / accessoires

Reserveonderdelen en accessoires kunnen worden aangevraagd bij onze verkoopafdeling of onze klantenservice.

Riesgos (español)



Riesgo de descarga eléctrica

- **ADVERTENCIA:** El uso inadecuado puede causar lesiones graves o provocar incluso la muerte.
- Evite el contacto con agua: puede provocar cortocircuitos y descargas eléctricas mortales.
- Utilice solo con el voltaje y tipo de corriente especificados. El uso con voltaje incorrecto puede causar sobrecalentamiento, incendios o descargas eléctricas.
- No abra el dispositivo. Las reparaciones y el mantenimiento deben ser realizados únicamente por personal cualificado.
- No utilice cables o enchufes dañados.
- ¡Mantener alejado de niños y personas no capacitadas! El uso inadecuado puede ser peligroso para la vida.
- No toque el enchufe con las manos mojadas, ya que podría provocar una descarga eléctrica inmediata.
- No utilice el dispositivo cerca del agua o en entornos húmedos.



Riesgo de lesión

- ¡**ADVERTENCIA:** El uso inadecuado puede causar lesiones graves.
- ¡Mantener fuera del alcance de los niños! El uso indebido por parte de niños puede dar lugar a situaciones peligrosas.
- Riesgo de lesiones debido a bordes afilados, piezas móviles o fuerzas elevadas.
- No almacenar en lugares donde pueda caerse. Colocar el dispositivo solo sobre superficies seguras y estables.
- No realizar reparaciones o manipulaciones no autorizadas en el dispositivo, ya que esto aumenta el riesgo de lesiones.
- Tomar medidas de protección: al usar el dispositivo, llevar ropa de protección adecuada y guantes de seguridad.



Peligro de asfixia

- ADVERTENCIA: Las piezas pequeñas o los materiales de embalaje pueden ser ingeridos o inhalados.
- ¡Mantener alejado de niños pequeños! Las piezas pequeñas o los materiales de embalaje pueden ser ingeridos o inhalados.
- Deseche las bolsas de plástico de manera segura, ya que representan un riesgo de asfixia para niños y animales.
- Utilice el dispositivo solo en espacios bien ventilados.

Descripción (español)

Exécution

- **Modèle PREMIUM**
- Avec surface de travail fixe en acier inox
- 2Portes en verre
- isolation de qualité **40 mm supérieure en polyuréthane**
- Aggrégat dans la base du système
- Volume utilisable : **240 Liter**
- Thermostat digital
- Niveau sonore de fonctionnement: 42 dB
- Haute performance avec une faible consommation d'énergie (écologique)
- Facile à nettoyer

Qualité

- Corps et portes **en acier inox AISI 304 de qualité supérieure**
- Epaisseur de l'acier inoxydable : 0,9 mm
- Surface de travail en granit

Réfrigération

- Réfrigération statique
- Fonction de dégivrage automatique
- Agent réfrigérant: **R600a**, sans CFC
- Plage de température: **+2 °C jusqu'à +8 °C**

vitrine réfrigérée

- avec recouvrement en acier inox

Compartiments réfrigérés

- 1 Compartiment réfrigéré avec 2 portes
- Dimensions du compartiment: **GN 1/1**

Equipement intérieur

- Joint à double chambre
- Intérieur en acier inoxydable
- Angles intérieurs arrondis

Raccordement:

- Puissance: **210 Watt**
- Raccordement électrique : **230 Volt / 1 L / 50 Hz**

Dimensions

- Dimensions extérieures: B x T x H: **903 x 700 x 876 mm**
- Dimensions intérieures B x T x H: **830 x 595 x 455 mm**

Contenu de la livraison

- 2 Grilles GN
- **Les bacs GN ne sont pas compris dans la livraison**

Directives

- Produit bien entendu selon les directives d'hygiène et de sécurité.
- L'article porte le marquage CE conformément à la directive
- exemplaire: le matériau répond aux normes européennes en matière de législation alimentaire

Ficha técnica (español)

Dimensions

Largeur 903 mm

Profondeur 700 mm

Hauteur 876 mm

Dimensions du caisson

Largeur 900 mm

Profondeur 210 mm

Hauteur 210 mm

Dimensions de la porte

Largeur 430 mm

Hauteur 525 mm

Détails

Portes 2 pièces

Volume utile 240 Liter

Réfrigération

Facteur de refroidissement réfrigération statique

Agent réfrigérant R 600 A

Température + 2 °C à + 8 °C

Dégivrage système Airflow

Valeurs de raccordement

Valeur de raccordement 230 V / 50 Hz

Livraison

Mode d'expédition transporteur

État à la livraison monté

Poids 107 kg

Información para niños/personas vulnerables

Importante Aviso de Seguridad: Este dispositivo está destinado exclusivamente al uso por parte de adultos. No es apto para niños. Un uso inadecuado puede causar riesgos de lesiones. Los niños no deben usarlo. Su uso está reservado a adultos capacitados.

Servicio al cliente

Atención al Cliente: En caso de dudas o problemas, consulte primero el manual. Allí encontrará muchas soluciones. Si el problema persiste, contacte con nuestro servicio técnico. Estaremos encantados de ayudarle.

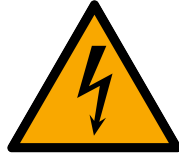
Tiempos de soporte

DE | Alemán: Nuestro servicio de atención al cliente está disponible de lunes a viernes, de 08:30 a 17:30 (hora de Europa Central, CET/CEST).

Repuestos / accesorios

Puede solicitar repuestos y accesorios a través de nuestro departamento de ventas o del servicio de atención al cliente.

Risques (français)



Risque de choc électrique

- **AVERTISSEMENT** : Une utilisation incorrecte peut entraîner de graves blessures ou la mort
- Éviter tout contact avec l'eau – cela peut provoquer des courts-circuits et des chocs électriques mortels.
- Utiliser uniquement avec la tension et le type de courant spécifiés. L'utilisation avec une tension incorrecte peut entraîner une surchauffe, un incendie ou des chocs électriques.
- Ne pas ouvrir l'appareil. Les réparations et l'entretien doivent être effectués uniquement par du personnel qualifié.
- Ne pas utiliser de câbles ou de prises endommagés.
- Tenir hors de portée des enfants et des personnes non formées ! Une mauvaise utilisation peut être mortelle.
- Ne pas toucher la prise avec les mains mouillées ! Cela peut provoquer un choc électrique immédiat.
- Ne pas utiliser l'appareil près de l'eau ou dans des environnements humides.



Risque de blessure

- **AVERTISSEMENT** : Une utilisation incorrecte peut entraîner de graves blessures.
- Tenir hors de portée des enfants ! Une mauvaise utilisation par des enfants peut entraîner des situations dangereuses.
- Risque de blessure en raison de bords tranchants, de pièces mobiles ou de forces élevées.
- Ne pas stocker dans des endroits où l'appareil pourrait tomber. Placer l'appareil uniquement sur des surfaces sûres et stables.
- Ne pas effectuer de réparations ou de manipulations non autorisées sur l'appareil – cela augmente le risque de blessure.
- Prendre des mesures de protection : Porter des vêtements et des gants de protection appropriés lors de l'utilisation.



Risque d'étouffement

- **AVERTISSEMENT** : Les petites pièces ou matériaux d'emballage peuvent être avalés ou inhalés.

- Tenir hors de portée des jeunes enfants ! Les petites pièces ou matériaux d'emballage peuvent être avalés ou inhalés.
- Jeter les sacs en plastique de manière sécurisée – Risque d'étouffement pour les enfants et les animaux.
- Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces bien ventilées.

Description (français)

Exécution

- **Modèle PREMIUM**
- Avec surface de travail fixe en acier inox
- 2Portes en verre
- isolation de qualité **40 mm supérieure en polyuréthane**
- Aggrégat dans la base du système
- Volume utilisable : **240 Liter**
- Thermostat digital
- Niveau sonore de fonctionnement: 42 dB
- Haute performance avec une faible consommation d'énergie (écologique)
- Facile à nettoyer

Qualité

- Corps et portes **en acier inox AISI 304 de qualité supérieure**
- Epaisseur de l'acier inoxydable : 0,9 mm
- Surface de travail en granit

Réfrigération

- Réfrigération statique
- Fonction de dégivrage automatique
- Agent réfrigérant: **R600a**, sans CFC
- Plage de température: **+2 °C jusqu'à +8 °C**

vitrine réfrigérée

- avec recouvrement en acier inox

Compartiments réfrigérés

- 1 Compartiment réfrigéré avec 2 portes
- Dimensions du compartiment: **GN 1/1**

Equipement intérieur

- Joint à double chambre
- Intérieur en acier inoxydable
- Angles intérieurs arrondis

Raccordement:

- Puissance: **210 Watt**
- Raccordement électrique : **230 Volt / 1 L / 50 Hz**

Dimensions

- Dimensions extérieures: B x T x H: **903 x 700 x 876 mm**
- Dimensions intérieures B x T x H: **830 x 595 x 455 mm**

Contenu de la livraison

- 2 Grilles GN
- **Les bacs GN ne sont pas compris dans la livraison**

Directives

- Produit bien entendu selon les directives d'hygiène et de sécurité.
- L'article porte le marquage CE conformément à la directive
- exemplaire: le matériau répond aux normes européennes en matière de législation alimentaire

Fiche technique (français)

Dimensions

Largeur 903 mm

Profondeur 700 mm

Hauteur 876 mm

Dimensions du caisson

Largeur 900 mm

Profondeur 210 mm

Hauteur 210 mm

Dimensions de la porte

Largeur 430 mm

Hauteur 525 mm

Détails

Portes 2 pièces

Volume utile 240 Liter

Réfrigération

Facteur de refroidissement réfrigération statique

Agent réfrigérant R 600 A

Température + 2 °C à + 8 °C

Dégivrage système Airflow

Valeurs de raccordement

Valeur de raccordement 230 V / 50 Hz

Livraison

Mode d'expédition transporteur

État à la livraison monté

Poids 107 kg

Informations pour les enfants / personnes vulnérables

Important Avis de Sécurité : Cet appareil est exclusivement destiné à une utilisation par des adultes. Il n'est pas adapté aux enfants. Une mauvaise utilisation peut entraîner des risques de blessures. Les enfants ne doivent pas utiliser ni mettre en marche l'appareil. Son utilisation est réservée aux adultes informés.

Service client

Service Client : Veuillez consulter le manuel d'utilisation en cas de problème. De nombreuses réponses y sont indiquées. Si le problème persiste, veuillez contacter notre service client. Notre équipe est à votre disposition pour vous aider.

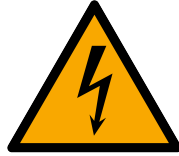
Horaires d'assistance

DE | Allemand : Notre service client est joignable du lundi au vendredi, de 08h30 à 17h30 (heure d'Europe centrale, CET/CEST).

Pièces détachées/accessoires

Vous pouvez demander des pièces détachées ou des accessoires auprès de notre service commercial ou de notre service client.

Rischi (italiano)



Rischio di scossa elettrica

- **AVVERTENZA:** L'uso improprio può provocare gravi lesioni o morte.
- Evitare il contatto con l'acqua: può causare cortocircuiti e scosse elettriche pericolose per la vita.
- Utilizzare solo per il tipo di tensione e corrente specificati. L'utilizzo di una tensione errata può causare surriscaldamento, incendi o scosse elettriche.
- Non aprire l'apparecchio. Le riparazioni e la manutenzione devono essere eseguite solo da personale qualificato.
- Non utilizzare cavi o spine danneggiati.
- Tenere lontano da bambini e persone non addestrate! L'uso improprio può essere pericoloso per la vita.
- Non toccare la spina con le mani bagnate! Ciò può provocare una scossa elettrica immediata.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua o in ambienti umidi.



Rischio di lesioni

- **AVVERTENZA:** l'uso improprio può provocare gravi lesioni.
- Tenere lontano dai bambini! L'uso improprio da parte dei bambini può portare a situazioni pericolose.
- Rischio di lesioni a causa di bordi taglienti, parti mobili o forze elevate.
- Non riporre l'apparecchio in luoghi in cui potrebbe cadere. Posizionare l'apparecchio solo su superfici sicure e stabili.
- Non eseguire riparazioni o manipolazioni non autorizzate sull'apparecchio per non aumentare il rischio di lesioni.
- Adottare misure di protezione: Indossare indumenti e guanti protettivi adeguati durante l'uso.



Pericolo di soffocamento

- **AVVERTENZA:** piccole parti o materiali di imballaggio possono essere ingeriti o inalati.
- Tenere lontano dai bambini piccoli! Piccole parti o materiali di imballaggio possono essere ingeriti o inalati.
- Smaltire i sacchetti di plastica in modo sicuro - pericolo di soffocamento per bambini e animali.

- Utilizzare l'apparecchio solo in locali ben ventilati.

Descrizione (italiano)

Disegno

- **Versione PREMIUM**
- Con piano di lavoro fisso in acciaio inox
- 2 Porte in vetro
- isolamento di alta qualità **40 mm in poliuretano**
- Unità nella base
- Volume netto: **240 Liter**
- Termostato digitale
- Volume di funzionamento: 42 dB
- Prestazioni elevate e consumi minimi (ecologico)
- Facile da pulire

Qualità

- Corpo e porte in acciaio inox **AISI 304** di alta qualità.
- Spessore dell'acciaio inossidabile: 0,9 mm
- Piano di lavoro in granito

Raffreddamento

- Raffreddamento statico
- Funzione di sbrinamento automatico
- Refrigerante: **R600a** , senza CFC
- Intervallo di temperatura: da **+2 °C a +8 °C**

Apparecchio refrigerato da banco

- con coperchio in acciaio inox

Vani refrigerati

- 1 Scomparto refrigerato con 2 porte
- Dimensione dello scomparto: **GN 1/1**

decorazione interna

- Guarnizione a doppia camera
- Interno in acciaio inox
- Angoli interni arrotondati

Collegamento

- Potenza: **210 Watt**
- Collegamento elettrico: **1 / N / PE 230 Volt / 50 Hz**

Dimensioni

- Dimensioni esterne L x P x A: **903 x 700 x 876 mm**
- Dimensioni interne L x P x H: **830 x 595 x 455 mm**

Fornitura

- 2 x GN 1/1 Griglia
- **Contenitore GN non incluso**

Linee guida

- Prodotto nel rispetto delle linee guida in materia di igiene e sicurezza.
- Marcatura CE come prova di conformità agli standard normativi dell'UE
- Il materiale conforme agli standard alimentari europei

Scheda tecnica (italiano)

Dimensioni

Larghezza 903 mm

Profondità 700 mm

Altezza 876 mm

Dimensioni rialzo

Larghezza 900 mm

Profondità 210 mm

Altezza 210 mm

Dimensioni della porta

Larghezza 430 mm

Altezza 525 mm

Dettagli

Porte 2 pezzo

Volume utile 240 Liter

Raffreddamento

Fattore di raffreddamento raffreddamento statico

Refrigerante R 600 A

Temperatura da + 2 °C a + 8 °C

Scongelamento Airflow-System

Dati alimentazione

Valori di connessione 230 V / 50 Hz

Consegna

Tipo di spedizione a mezzo corriere

Stato di consegna Montato

Peso 107 kg

Informazioni per bambini/persone vulnerabili

Avviso Importante di Sicurezza: Questo dispositivo è destinato esclusivamente all'uso da parte di adulti. Non è adatto ai bambini. A causa della sua struttura e del suo funzionamento, un utilizzo improprio può comportare seri rischi di lesioni. I bambini non devono in nessun caso utilizzare o mettere in funzione il dispositivo. L'uso, il funzionamento e la manutenzione sono riservati esclusivamente agli adulti istruiti.

Assistenza clienti

Assistenza Clienti: In caso di domande o problemi, leggere attentamente il manuale d'uso. Molte risposte si trovano al suo interno. Se il problema persiste o c'è un malfunzionamento, contattare il nostro servizio clienti. Il nostro team sarà lieto di assistervi.

Tempi di supporto

DE | Tedesco: Il nostro servizio clienti è disponibile dal lunedì al venerdì, dalle 08:30 alle 17:30 (ora dell'Europa centrale, CET/CEST).

Ricambi / accessori

È possibile richiedere ricambi e accessori tramite il nostro reparto vendite o il servizio clienti.